

איסט ראמאפא צענטראלע שולע דיסטריקט

"א פאראייניגטע קאמיוניטי צו לערנען מיט דעם גאנצן קינד"

בודזשעט ביילאגע • פרילינג 2021

בודזשעט וואלן באשטימט פאר מאי 11, 2021

א מעסעדזש פון אייער באורד אוו עדיוקעישאן פרעזידענט און אינטערימ סופעראינטענדענט

טייערע קאמיוניטי מעמבערס:

אום דינסטאג, אפריל 13, האט דער איסט ראמאפא צענטראלע שולע דיסטריקט באורד אוו עדיוקעישאן אינאיינעם אנגענומען דעם פארגעשטעלטע 2021-22 בודזשעט.

מיר זענען פרייליך מיטצוטיילן אז דער בודזשעט וועט אנהאלטן דעם דיסטריקט'ס בליק אויף פארזיכערן אז אלע סטודענטס קענען האבן גלייכע צוטריט צו הויכע קוואליטעט פראגראמען, סערוויסעס, און הילפסמילען, מיט א געצילטע בליק אויף מאכן קלוגע, אנהאלטענדע אינוועסטמענטס וואס אין דער זעלבע צייט שטיצט סיי סטודענטס' האליסטישע אקאדעמיע און סיי סאציאלע-עמאציניאלע געברויכן. **אונזער פארגעשטעלטע אויסגעבונג פלאן האלט אן הויכע קוואליטעט פראגראמען און שטיצט גלייכע צוטריט צו שטיצעס און הילפסמילען אין א באשיצטע און פארזיכערטע עדיוקעישאנעל ענווייראנמענט.**

אקאדעמישע און פיסקאל אקאונטאביליטי און פאראנטווארטליקייט זעצט פאר צו זיין סימבאל פון דער איסט ראמאפא צענטראלע שולע דיסטריקט. דער פארגעשטעלטע 2021-22 בודזשעט נעמט ארום א פלאן וואס שטעלט א גוטע באלאנס צווישן דער געברויכן פון אונזער סטודענטס און אונזער אלגעמיינע שולע קאמיוניטי. מיר האבן אוועקגעשטעלט א לאנג-טערמיניגע אקאדעמישע און פיסקאל אויסגערעכנטע פלאן וואס שפילט אפ דער סטודענטס און קאמיוניטי-ספעציפישע געברויכן, אנהאלטנדיג א פארזיכערונג אז ERCSD וועט צושטעלן:

פארגעשטעלטע 2021-22 בודזשעט סיכום
פארגעשטעלטע בודזשעט: \$272,449,633
בודזשעט-צו-בודזשעט העכערונג: 11%
פארגעשטעלטע שטייער לעווי העכערונג: 0%
דער בודזשעט-צו-בודזשעט העכערונג איז הויפטליך פארבינדן צו איינמאליגע אויסגעבונג אין דער 2021-2022 בודזשעט.

- 0% העכערונג אין שטייער לעווי מיט אן קיין פארמינערונג אין פראגראמען אדער סערוויסעס
- זיבן סאוועל ארבעטערס וואס פעלן זייער אויס צו שטיצען סטודענטס' סאוועל-עמאציניאלע געברויכן - אריינגערעכנט צו שטיצען שווערע יוגנט מיטלעבענישן (Adverse Childhood Experiences, ACEs), וועלכע זענען טראומאטישע געשעענישן אזויווי דער COVID פאנדעמיע, עסן אדער וואויננג אומזיכערקייטן, אדער דאס פארלירן א נאנטע
- אנגייענדע שטאפלען פון מוזיק, דער ארטס, אטלעטיקס און איבריגע-קוריקולאר פראגראמירונג
- פארבעסערטע ענגליש שפראך לערנערס (ELL) און סטודענטס מיט דיסאביליטיס (SWD) פראגראמירונג, סערוויסעס און פראפעשאנעל לערנען, און דער צאממשטעל פון ענגליש צו רעדערס פון אנדערע שפראכן (ESOL) און SWD שטאב און פראגראמירונג צוזושטעלן דירעקטע אנווייזונג שטיצע
- א פארמינערטע צאל פון שולע-צו-שולע קלאס-שטאפל טוישונגען
- פארברייטערטע שולע יאר געלעגנהייטן פאר סטודענטס K-12 מיט א דגש אויף ליינען און נומערן אנטוויקלונג און קרעדיט ערהוילונג אויף דעם צווייטן שטאפל.

דער פארגעשטעלטע 2021-22 בודזשעט איז באלאנסירט און איז אנטוויקלט געווארן נוצנדיג אסאך היינטיגע אויסגאבן און איינקומפט דאטא צו פארזיכערן אז עס שטימט מיט און ערפילט קאמפריהענסיווע סטודענטס' אקאדעמישע, סאציאלע-עמאציניאלע, טראנספארטאציע-ספעציפישע און קאמיוניטי-באזירטע געברויכן. מיט דעם, רעכנט עס אריין א העכערונג און אויסגאבן מיט 11%. דער סך הכל בודזשעט פון \$272,449,633 רעכנט אריין א איבערגעמאכטע בודזשעט העכערונג פון \$26,704,780. דורך דער פירערשאפט פון דעם דיסטריקט'ס נייע ביזנעס אפיציעלע שטאב, דעם פאקוס'ט ארבעט פון דעם דיסטריקט'ס פירערשאפט שטאב-אריינגערעכנט דער זיכערקייט אז דעפארטמענט און שולע-באזירטע פירערס זענען ערמעגליכט צו זיין פאראנטווארטליך פאר זייער בודזשעט-וועט אונזער פיסקאל פלאן אריינברעכענען א 0% שטייער העכערונג, אן קיין שום אימפאקט צו איסט ראמאפא צענטראלע שולע דיסטריקט שטייער-באצאלער.

מיר מאכן זיכער פארצוזעצן צו פארבעסערן באציואונגען און אויפבויען אונזער קאמיוניטי פארבינדונגען. מיר זענען איין קאמיוניטי און קוקן ארויס צו ווייטער אנגיין מיט אונזער ארבעט און סערוויס אויפ'ן העכסטן סטאנדארט. מיר דאנקען אייך פאר אייער מיטארבעט, שטיצע, און קא-אדוואקאסי.

מיט אכט,

דר. רעי גיאמארטינא
אינטערימ סופעראינטענדענט פון שולעס

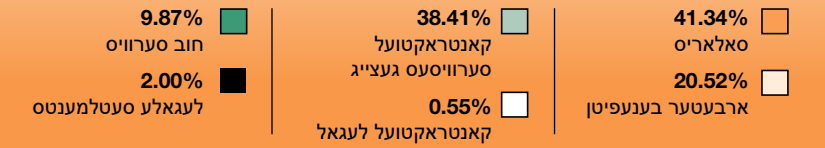
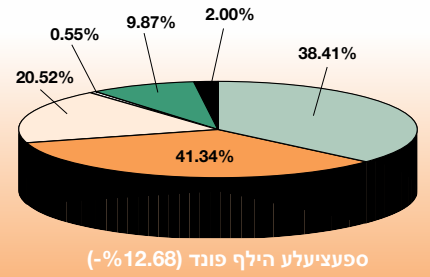
יהודה ווייסמאנדל
פארזיידענט, באורד אוו עדיוקעישאן

שטימט: דינסטאג, מאי 11, 2021 • אינדערפרי 7:00 A.M - 10:00 P.M.

טוישט	עמערדזשענסי בודזשעט 2021-22	פארגעשטעלטע בודזשעט 2021-22	
-	\$30,004,655	\$30,004,655	אדמיניסטראטיווע באשטאנדטייל
-	\$194,762,419	\$194,762,419	פראגראם באשטאנדטייל
-	\$47,682,559	\$47,682,559	קאפיטאל באשטאנדטייל
-	\$272,449,633	\$272,449,633	סך הכל בודזשעט

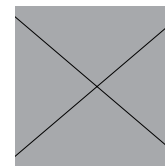
וויבאלד דער דיסטריקט גייט ארויס פאר א 0% לעווי העכערונג, איז דער עמערדזשענסי בודזשעט געבליבן דער זעלבע.

שילדערונג	בודזשעט
סאלאריס	\$112,632,486
ארבעטער בענעפיטן	\$55,899,206
קאנטראקטועל סערוויסעס	\$104,636,351
געצייג	\$1,500,000
קאנטראקטועל לעגאל	\$26,880,107
חוב סערוויס	\$5,446,140
לעגאלע סעטלמענטס	(34,544,657)
ספעציעלע הילף פאנד	
סך הכל	\$272,449,633



ארום איסט ראמאפא

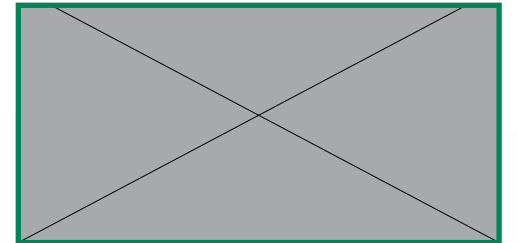
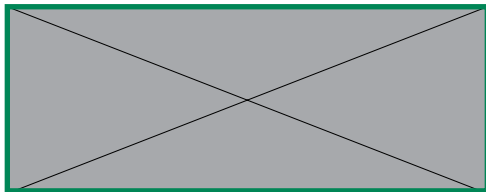
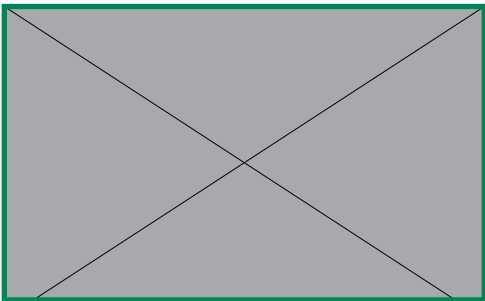
שטייגנדע נומער פון איסט ראמאפא סטודענטס עררייכן דער ניו יארק סטעיט זיגל פון ביי-ליטעראסי



דער זיגל פון ביי-ליטעראסי ערלויבט סטודענטס צו ווייזן זייער קענשאפט אין הערן, רעדן, ליינען און שרייבן ענגליש און א וועלטס שפראך. איינמאל צוגעלייגט צו זייער דיפלאמע, קען עס גענוצט ווערן אויף א קאלעדזש-שטאפל צו נעמען מער פארגעשריטענע קורס-ארבעט. אין די לעצטע צוויי יאר, האט איסט ראמאפא ארויסגעגעבן 36 סטודענטס מיט דער זיגל פון ביי-ליטעראסי אויף זייער דיפלאמע, און מער ווי 100 דזשוניארס און סיניארס ארבעטן דאס יאר עס צו עררייכן.

לערנען געברויכן. פראפעסיאנאלע לערנען געלעגנהייטן וועלן שטיצען מיטגעארבעטע געשפרעכן צו בויען אויפ'ן פארשטיין סטודענט אייגנטומערשאפט פון לערנען, מיט אויסדריקליכע לערנען צילן, שווערע פראגעס, סטודענט מיטארבעט, און דער אריינלייגן טעכנאלאגיע אין קריטישע טראכטן און פראבלעם-לייזונג.

פאסיליטעט אפגרייטס אזוי ווי דאס זענען וויכטיג וויבאלד זיי פארמינערן קאסטן, פארמערן זיכערהייט, און פארלענגערן דאס לעבן פון די פלאץ. רענאוואציעס האבן אן אויסערגעווענליכע אימפאקט אויף סטודענטס, שטאב, און דער שולע קאמיוניטי. ווען דער אויסזעהן פון דער שולעס ווערן פארבעסערט, ווערן אויך פארבעסערט דער געפילן פון שטאלץ אין דער אינסטיטוציע.



פאמיליע הילפסמיטלען קאארדינעטערס העלפט ארויס פאמיליעס דורכאויס איסט ראמאפא

פאמיליע הילפסמיטלען סענטער (FRC) קאארדינעטערס שטעלן צו ווערדיגע שטיצע צו אזוי פיל דורכאויס דער איסט ראמאפא קאמיוניטי, העלפנדיג מיט אויסארבעטן שולע און עדיוקעישנעל אקטיוויטעטן, אריינגערעכנט געזונטהייט פעירס, רעכענען און ליינען נעכט, מענטארינג פראגראמען, עלטערן קלאסן, און פינאנציעלע פלאנען סעסיעס. ס'FRC שפילן א וויכטיגע ראלע אין יעדע פון אונזער 14 שולעס, אריינגערעכנט צענטראלע אדמיניסטראציע. נאך אינפארמאציע קען מען טרעפן אויף ERCSD.org/FRC.

פארברייטערטע שולע יאר געלעגנהייטן

אנגעהויבן פון יולי 2021, וועט דער דיסטריקט מאכן אוועלעבל פארברייטערטע שולע יאר געלעגנהייטן צו אדרעסירן נישט-פארענדיגטע לערנען אויף א יושר'דיגע וועג פאר אלע סטודענטס. די פראגראמען וועלן אריינגיין אין דער 2021-22 שולע יאר. אין ליניע מיט ERCSD'ס סטראטעגישע אקאדעמישע פלאן, וועלן לערערס ווייטער גיין אריינצולייגן אין קראפט עדיוקעישנעל סטראטעגיעס צו אדרעסירן סטודענט

יושר-דיגע צוטריט צו טעכנאלאגיע און ווירטועלע לערנען סאלוציעס

איסט ראמאפא איז געטריי צו 1-און-1 טעכנאלאגיע צוטריט פאר אלע סטודענטס. זייט דער פאנדעמיק האט פארמאכט שולעס א יאר צוריק, האט דער דיסטריקט אויסגעגעבן מער ווי 7,483 קראומביכער און 1,116 האטספאטס צו אונזער לערנער. דער דיגיטאלישער טעכנאלאגיע, אינאיינעם מיט אונזער וויכטיגע פארטנערשיפס מיט Dell און T-Mobile, שטעלט צו באלדיגע און יושר'דיגע צוטריט צו אנווייזונג פראגראמען און סערוויסעס פאר אלע סטודענטס. דער דיסטריקט זעצט פאר צו בויען אויף זיינע דיגיטאלישער לערנען געבוי נויטיג כדי צו צושטעלן פאר סטודענטס מיט א הויכע קוואליטעט עדיוקעישאן, און האט גענוצט עטליכע פראגראמען צו אריינברענגען די סטודענטס צו זייער-אפעקטיווע לערנען, אזויווי קלאסלינק, רימייד, און סקולאדזשי.

דיסטריקט בודזשעט מעלדונג איסט ראמאפא צענטראלע שולע דיסטריקט 2021-22

עמערדזשענסי בודזשעט פארן 2021-22 שולע יאר *	בודזשעט פארגעשלאגן פארן 2021-22 שולע יאר	בודזשעט אנגענומען פארן 2020-21 שולע יאר	אלגעמיינע בודזשעט פארשלאג
\$ 272,449,633	\$ 272,449,633	\$ 245,744,853	סך הכל בודזשעט סומע, נישט אריינגערעכנט באזונדערע פארשלאגן
\$ 26,704,780	\$ 26,704,780		העכערונג/פארמינערונג פארן 2021-22 שולע יאר
11%	11%		פערסענט העכערונג/פארמינערונג אין פארגעשטעלטע בודזשעט
	1.23%		טויש אין דער קאנסומער פרייז אינדעקס
\$154,490,227	\$ 154,490,227	\$ 154,490,227	א. פארגעשטעלטע שטייער לעווי צו שטיצן דער סך הכל בודזשעט סומע
	\$ 0	\$ 0	ב. לעווי צו שטיצן לייבערי חוב, אויב נוגע
	\$ 0	\$ 0	ג. לעווי פאר נישט-ארויסגעלאזטע פארשלאגן, אויב נוגע **
	\$ 0	\$ 0	ד. סך הכל שטייער קאפ אוועקלייגונג סומע גענוצט צו פארמינערן יעצטיגע יאר לעווי
\$ 154,490,227	\$ 154,490,227	\$ 154,490,227	ה. סך הכל פארגעשטעלטע שולע יאר שטייער לעווי (א + ב + ג + ד)
	\$ 2,590,102	\$ 2,314,317	ו. ערלויבטע ארויסלאזונגען צום שולע שטייער לעווי גרעניץ
	\$ 156,023,654	\$ 157,089,206	ז. צום שולע שטייער לעווי גרעניץ, אויסער לעווי פאר ערלויבטע ארויסלאזונגען
	\$ 151,900,125	\$ 152,175,910	ח. סך הכל פארגעשטעלטע שטייער לעווי פאר שולע צוועקן, אויסער ערלויבטע ארויסלאזונגען און לעווי פאר לייבערי חוב, פלוס פריערדיגע יאר שטייער קאפ אוועקלייגונג (הב-ו+ד)
	\$ 4,123,529	\$ 4,913,296	ט. אונטערשייד: (ז - ח); (נעגאטיווע ווערד נויטיגט 60.0% וויילער באשטעטיגונג - זע באמערקונג אונטן וועגן באזונדערע פארשלאגן)**
\$ 30,004,655	\$ 30,004,655	\$ 21,304,009	אדמיניסטראטיווע באשטאנדטייל
\$ 194,762,419	\$ 194,762,419	\$ 207,221,235	פראגראם באשטאנדטייל
\$ 47,682,559	\$ 47,682,559	\$ 19,227,982	קאפיטאל באשטאנדטייל

*דערקלערונגען פון קלערונגען געמאכט אין פארשלאגן אן עמערדזשענסי בודזשעט פארן 2021-22 שולע יאר, אויב דער פארגעשלאגענע בודזשעט גייט נישט אדורך: פארמינערונג פון אויסגעוועלטע אדמיניסטראטיווע, אנווייזונג און אנדערע אויסגאבן.

שילדערונג	סומע
גארנישט	\$0

שרייבט באזונדערע פארשלאגן וועלכע זענען נישט אריינגערעכנט אין דער סך הכל בודזשעט סומע: (שטייער לעווי פארבינדן מיט פארשלאגן נישט בארעכטיגט פאר ארויסלאז קען אפעקטירן פראפערטי שטייער לעווי גרעניץ און וויילער באשטעטיגונג (פאדערונגען))

אונטער דער בודזשעט פארגעשלאגן פארן 2021-22 שולע יאר
\$838

אפגעשאצטע בעיסיק STAR עקזעמפלין סעיווינגס:

דער יערליכע בודזשעט וואלן פאר דער פסקאל יאר 2021-22 דורך דער קוואליפיצירטע וויילער פון דער איסט ראמאפא צענטראלע שולע דיסטריקט וועלן פארקומען דינסטאג, מאי 11, 2021 לויט דער גאווערנער'ס עקזעקיוטיוו ארדער נומער 202.26. קוואליפיצירטע וויילער מוזן צוריקשיקן א פעלן באלעט דורך א פאסטעדזש באצאלטע ריטורן קאנווערט צו דער דיסטריקט קלערק נישט שפעטער ווי 5 p.m. אויף מאי 11, 2021.

¹דער בעיסיק שולע שטייער פארלייכטערונג (STAR) עקזעמפלין איז באפולמעכטיגט דורך אפטיילונג 425 אויף דער אמת'ע פראפערטי שטייער געזעץ.

אויפ'ן שטיים-צעטל

פארשלאג #1: 2021-22 בודזשעט: זאל דער יערליכער בודזשעט פון דער שולע דיסטריקט, ווי פארגעשטעלט, אין דער סומע פון \$272,449,633 ווערן אריינגעלייגט אין קראפט און שטייער לעווירט?

וואס אן עמערדזשענסי בודזשעט מיינט פאר איסט ראמאפא

אונטער אן עמערדזשענסי בודזשעט, מוז דער דיסטריקט'ס שטייער לעווי פאר 2021-22 זיין דער זעלבע (אדער ווייניגער) ווי דער שטייער לעווי פאר 2020-21 (0% העכערונג). פאר דער איסט ראמאפא צענטראלע שולע דיסטריקט, וויבאלד מיר שטעלן פאר א 0% לעווי העכערונג, וועלן דער שטייער לעווי איינקומפטן נישט ווערן אימפאקטירט דורך אן עמערדזשענסי בודזשעט.

שולע דיסטריקט שטים ערטער אין איסט ראמאפא.

איר שטימט אין דער שטים ארט געאייגנט פאר אייער אדרעס ווי עס שטייט אויף אייער ווילער בריוו אדער טשעק ercsd.org/budgetvote

שטים ארט	ווילער לאקאציע
1.	סאמיט פארק עלעמענטרי סקול
2.	אביר יעקב מיידלעך
3.	ספרינג וואלי היי סקול - דזשים אויבן
4.	טשעסטנאט רידזש מידעל סקול
5.	ישיבה וויזניץ
6.	אוקרעיניען האל
7.	ראמאפא היי סקול
8.	פעליסעידס קרעדיט יוניאן פארק ניו יארק באלדערס באל פארק
9.	ליים קילן עלעמענטרי סקול

ווער קען שטימען?

כדי צו שטימען, מוזט איר זיין א בירגער, 18 יאר אלט אדער עלטער, אן איינוואוינער פונעם דיסטריקט פאר כאטש 30 טעג איידער דעם דאטום פון די וואלן און זיין רעגיסטרירט צו שטימען. אויב איר האט געשטימט אין א שולע וואל אין די לעצטע פיר יאר אדער אין א נאוועמבער אלגעמיינע וואל, דארפט איר נישט נאכאמאל רעגיסטרירן. אויב איר זענט נישט זיכער צו איר זענט רעגיסטרירט אדער צו זעהן וויאזוי צו רעגיסטרירן, ביטע באזוכט ercsd.org/budgetvote.

ווילער אינפארמאציע

פאר מער אינפארמאציע אויפ'ן דיסטריקט'ס באדזשעט וואלן, רעגיסטראציע און פעלן אפשטימען, ביטע גייט צו אונזער וועבסייט אויף ercsd.org/budgetvote. א ראקלענד קאונטי ווילער רעגיסטראציע בויגן קען ווערן דאנלאודעד אויף rocklandgov.com.

Para obtener más información sobre la votación del presupuesto del distrito, la inscripción y la votación en ausencia, visite nuestro sitio web en ercsd.org/budgetvote. Puede descargar un formulario de registro de votantes del condado de Rockland en rocklandgov.com.

Pou plis enfòmasyon sou vòt bidjè distri a, enskripsyon, ak vòt absan, vizite sit entènèt nou an nan ercsd.org/budgetvote. Ou ka telechaje yon fòm enskripsyon votè Konte Rockland nan rocklandgov.com.

למידע נוסף על הצבעות בתקציב המחוז, רישום והצבעות נפקדות, אנא בקרו באתר האינטרנט שלנו בכתובת ercsd.org/budgetvote. ניתן להוריד טופס הרשמה לבוחרים במחוז ווקלנד בכתובת rocklandgov.com

Para leer este boletín en español, visite ercsd.org
Pou li bilten sa a nan kreyòl, vizite ercsd.org
לקריאת עלון זה בעברית בקרו באתר ercsd.org



שטימט: דינסטאג, מאי 11, 2021 • 7:00 אינדערפרי - 10:00 ביינאכט

CAR-RT SORT
U.S. Postage
PAID
.Non-Profit Org
Permit No. 7025
Monsey, NY

East Ramapo Central School District
South Madison Avenue 105
Spring Valley, NY 10977

יעצטיגע וואוינארט

צייט-מיט'ן דאטום דאקומענט



איסט ראמאפא באורד אוו עדיוקעישאן

יהודה ווייסמאנדל, פרעזידענט
סאבריא טשארלס-פיער
וויצע-פרעזידענט
מארק בערקאוויטש
הערי גראסמאן
אשלעי לעוועיל
שערי מקגיל
שמעון ראז
יוסי ווייס
אפרים ווייסמאנדל

דר. רעי גיאמארטינא
אינטערים סופעראינטענדענט פון שולעס

פובליצירט דורך דער איסט ראמאפא
צענטראלע שולע דיסטריקט אינאיינעם מיט דער
ראקלענד BOCES קאמיוניקאציעס סערוויס.